

HOTFIX | 5053.002 (5053.001)

Dokument Version: 1.1

25. Februar 2019

Inhalt | Content

1	Änderungslog Change Log	3
2	HOTFIX 5053.002 2019-02-22	3
2.1	Codeunit 3009087 SwS SwS Salary Type Management	3
2.2	Page 3009235 SwS Salary Declaration Sub Lohn Deklaration	3
2.3	Codeunits 3009100 SwS ELM Management & 3009190 SwS ELM Management Beta	4
2.4	Codeunit 3009110 SwS Version Management	4
3	HOTFIX 5053.001 2019-01-18	4
3.1	Report 3009100 SwS Process Payroll Lohn Abrechnen	4
3.2	Report 3009152 SwS Income Tax / County Quellensteuer / Kanton	4
3.3	Report 3009165 SwS Salary Certificate Lohnausweis/Rentenbescheinigung	5
3.4	Report 3009227 SwS Difference List Differenzenliste	5
3.5	Codeunit 3009110 SwS Version Management	5
3.6	Codeunit 3065020 SwS Bdg Process	5
3.7	MenuSuite 1059 Dept – SwissSalary	5
3.8	Pages 3009086 SwS Allocated Salary Lohnanteile & 3009153 SwS Management Rapport Journal Lohnjournal Rapportierung	6
3.9	Page 3049211 SwS Employee Template Card Mitarbeiter Template.....	6
3.10	Classic-Clients: Korrektur für den unverschlüsselten PDF-/Mail-Versand via PDF	6

1 Änderungslog | Change Log

Datum	Wer	Version	Änderung
18.01.2019	ERST	1.0	Erstellung des Dokumentes Document created Hotfix 5053.001
22.02.2019	ERST	1.1	Hotfix 5053.002

DE: Hinweis zur Übersetzung:

Die Übersetzung auf FR/EN erfolgte maschinell via <https://deepl.com>.

FR: Note sur la traduction :

La traduction en FR/EN s'est faite automatiquement via <https://deepl.com>.

2 HOTFIX 5053.002 | 2019-02-22

DE: Die Änderungen vom Hotfix 5053.001 sind im Hotfix 5053.002 auch enthalten. SwissSalary 365-Kunden (Cloud) werden ca. Mitte März 2019 bedient!

FR: Les modifications apportées au correctif 5053.001 sont également incluses dans le correctif 5053.002. Les clients de SwissSalary 365 (Cloud) seront servis vers la mi-mars 2019!

EN: The changes to hotfix 5053.001 are also included in hotfix 5053.002.

SwissSalary 365 customers (Cloud) will be served around mid-March 2019!

2.1 Codeunit 3009087 SwS SwS Salary Type Management

DE: Korrektur bei der automatischen Rapportierung der Folge-Lohnarten, wenn mit von-/bis-Zeiten gearbeitet wird.

FR: Correction pour le saisie automatique des genres de salaire suivantes lors de l'utilisation des heures de début et de fin.

EN: Correction for automatic reporting of the following salary types when using start and end times.

2.2 Page 3009235 SwS Salary Declaration Sub | Lohn Deklaration

DE: Neue Fehlermeldung, wenn die LSE-ELM-Übermittlung nicht einzeln erfolgt. Die LSE-Meldung muss immer einzeln via ELM gemeldet werden (nicht mit anderen Domänen zusammen).

FR: Nouveau message d'erreur si la transmission ESS-ELM n'est pas effectuée individuellement. Le message ESS doit toujours être signalé individuellement via ELM (pas avec d'autres domaines).

EN: New error message if the LSE-ELM transmission is not performed individually. The LSE message must always be reported individually via ELM (not together with other domains).

2.3 Codeunits 3009100 SwS ELM Management & 3009190 SwS ELM Management Beta

DE: Die LSE-Statistik 2018 kann nun gemeldet werden. Es werden nur Mitarbeitende gemeldet, welche im Oktober 2018 einen Grundlohn hatten. Zudem gibt es Verbesserungen bei der Meldung je Vertragsart.

FR: La statistique ESS 2018 peuvent maintenant être déclarées. Seuls les employés qui avaient un salaire de base en octobre 2018 seront déclarés. De plus, il y a des améliorations dans les rapports par type de contrat.

EN: The LSE statistics 2018 can now be reported. Only employees who had a basic salary in October 2018 will be reported. In addition, there are improvements in the reporting per contract type.

2.4 Codeunit 3009110 SwS Version Management

DE: Organisation | Die SwissSalary-Versionsliste wurde angepasst auf 5053.002.

FR: Organisation | La liste des versions de SwissSalary a été ajustée à 5053.002.

EN: Organization | The SwissSalary-Version list were adapted to 5053.002.

3 HOTFIX 5053.001 | 2019-01-18

3.1 Report 3009100 SwS Process Payroll | Lohn Abrechnen

DE: Kunden, welche mit SwissSalary EasyRapport und periodenverschoben arbeiten, erhalten im Januar eine falsche Sollzeit (Periode Startdatum = 1). Dies wurde korrigiert.

FR: Les clients qui utilisent SwissSalary EasyRapport et qui travaillent avec des périodes différées ont une heures dues erronée en janvier (date de début de période = 1). Cela a été corrigé.

EN: Customers who work with SwissSalary EasyRapport and who work with periods postponed have an incorrect target time in January (period start date = 1). This has been fixed.

3.2 Report 3009152 SwS Income Tax / County | Quellensteuer / Kanton

DE: Das Gesamttotal stimmt seit 5053.000 auf der Papierauswertung nicht mehr. Dies wurde korrigiert.

FR: Le total global n'est plus correct sur l'évaluation papier depuis 5053 000. Cela a été corrigé.

EN: The overall total is no longer correct on the paper evaluation since 5053.000. This has been fixed.

3.3 Report 3009165 SwS Salary Certificate | Lohnausweis/Rentenbescheinigung

DE: Anpassungen der Quellensteuer-Texte in Ziffer 15 für den Kanton GE und Korrekturen im Layout.

FR: *Adaptation des textes relatifs à l'impôt à la source dans le paragraphe 15 pour le canton de GE et correction de la « layout ».*

EN: *Adjustments to the tax at source texts in paragraph 15 for the canton of GE and corrections to the layout.*

3.4 Report 3009227 SwS Difference List | Differenzenliste

DE: Classic-Clients: Lohndaten (Zeilen) stimmen nicht mit dem Mitarbeitenden überein und Übersetzung für «Eintritt» angepasst. Ab NAV 2013 nur Fehler bei der Übersetzung für «Eintritt».

FR: *Clients classiques: Les données salariales (lignes) ne correspondent pas à l'employé et la traduction adaptée pour "entrée". A partir de l'NAV 2013, seule erreur de traduction pour "entrée".*

EN: *Classic Clients: Salary data (lines) do not match the employee and translation adapted for "entry". From NAV 2013 only error in translation for "entry".*

3.5 Codeunit 3009110 SwS Version Management

DE: Organisation | Die SwissSalary-Versionsliste wurde angepasst auf 5053.001.

FR: *Organisation | La liste des versions de SwissSalary a été ajustée à 5053.001.*

EN: *Organization | The SwissSalary-Version list were adapted to 5053.001.*

3.6 Codeunit 3065020 SwS Bdg Process

DE: Kleine Anpassung bei der Quellensteuer-Berechnung im Budget-Modul.

FR: *Petit ajustement dans le calcul de l'impôt à la source dans le module budget.*

EN: *Small adjustment in the calculation of Tax at source in the Budget-Module.*

3.7 MenuSuite 1059 Dept – SwissSalary

DE: Bankenstamm-Aufruf aus der Finanzbuchhaltung korrigiert.

FR: *Appel de la fiche bancaire de la Comptabilité financière corrigé.*

EN: *Bank master call from Financial Accounting corrected.*

3.8 Pages 3009086 SwS Allocated Salary | Lohnteile & 3009153 SwS Management Rapport Journal | Lohnjournal Rapportierung

DE: Sortierung im Rapportierungsjournal und in den Lohnteilen ist ab NAV 2013 R2 wieder möglich. Zudem wurde die Farbgestaltung der Folge-Lohnart angepasst.

FR: Le tri dans le journal de rapport et dans les éléments de salaire est à nouveau possible à partir de NAV 2013 R2. En outre, la palette de couleurs a été adaptée à la rubrique suivante.

EN: Sorting in the reporting journal and in the salary parts is possible again from NAV 2013 R2. In addition, the color scheme was adapted to the following salary type.

3.9 Page 3049211 SwS Employee Template Card | Mitarbeiter Template

DE: nur NAV 2018: Die Mitarbeiter-Vorlagen konnten nicht erstellt werden. Dies ist korrigiert.

FR: NAV 2018 uniquement : Les modèles d'employés n'ont pas pu être créés. Ceci est corrigé.

EN: NAV 2018 only: The employee templates could not be created. This is fixed.

3.10 Classic-Clients: Korrektur für den unverschlüsselten PDF-/Mail-Versand via PDF

DE: Der unverschlüsselte Versand (nicht empfohlen) der Lohnabrechnung und des Lohnausweises hat nach 5053.000 nicht mehr funktioniert.

FR: L'envoi non chiffré (non recommandé) du décompte de salaire et de la certificat de salaire n'a plus fonctionné après 5053.000.

EN: The unencrypted dispatch (not recommended) of the payslip and the salary certificate no longer worked after 5053.000.